

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

PHASE CHANGE OPTICAL RECORDING MEDIUM

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

 一月一日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を _____ とし、
(該当する場合) _____ に訂正されました。 was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
and was amended on _____
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁理士、または代理人への氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Ivan S. Kavrukoff (Reg. No. 25161), Thomas F. Moran (Reg. No. 16579); Christopher C. Dunham (Reg. No. 22031); Norman H. Zivin (Reg. No. 25385), John P. White (Reg. No. 28678); Robert D. Katz (Reg. No. 30141); Peter J. Phillips (Reg. No. 29691); Richard S. Milner (Reg. No. 33970); Richard F. Jaworski (Reg. No. 33515); and Paul Teng (Reg. No. 40837)

書類送付先

Send Correspondence to:

Ivan S. Kavrukoff, Esq.
Cooper & Dunham LLP
1185 Avenue of the Americas
New York, New York 10036

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ivan S. Kavrukoff, Esq.
Tel. (212) 278-0400

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所	Residence Zama-shi, Kanagawa-ken, Japan.		
国籍	Citizenship Japan		
私書箱	Post Office Address Same as Residence		
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature	Date
住所	Residence Sagamihara-shi, Kanagawa-ken, Japan.		
国籍	Citizenship Japan		
私書箱	Post Office Address Same as Residence		

（第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)